

Практические механизмы и планируемые
пилотные эколого-социальные проекты в
экологически ориентированном
устойчивом развитии ООПТ
(на примере развития парка «Виштынецкий»)

Вадим Петрович Кибенко,
Директор Государственного казенного учреждения
Калининградской области «Природный парк «Виштынецкий»

*Юбилейные Десятые Российско-Германские дни
Экологии в Калининграде, 5 сентября 2013*

Природный парк «Виштынецкий»

Площадь:

22 тысячи 770 гектаров

Местонахождение:

Калининградская область

Нестеровский район



Природный парк «Виштынецкий»

Организован в соответствии с Постановлением
Правительства Калининградской области

№ 9 от 19 января 2012 года

«Об организации природного парка «Виштынецкий»

а также в соответствии с

- Федеральным законом от 14 марта 1995 года № 33-ФЗ
«Об особо охраняемых природных территориях»
- Законом Калининградской области
«Об особо охраняемых природных территориях»

Цели создания парка «Виштынецкий»»

- охрана редких и находящихся под угрозой исчезновения объектов животного и растительного мира,
- восстановление природных ресурсов,
- организация использования природных ресурсов в рекреационных, оздоровительных и эколого-просветительских целях

На природный парк «Виштынецкий» возлагаются следующие задачи:

- 1) сохранение природной среды, уникальных и эталонных природных ландшафтов
- 2) создание условий для регулируемого отдыха и туризма и сохранения рекреационных ресурсов
- 3) разработка и внедрение эффективных методов охраны природы и поддержание экологического баланса в условиях рекреационного использования территории природного парка

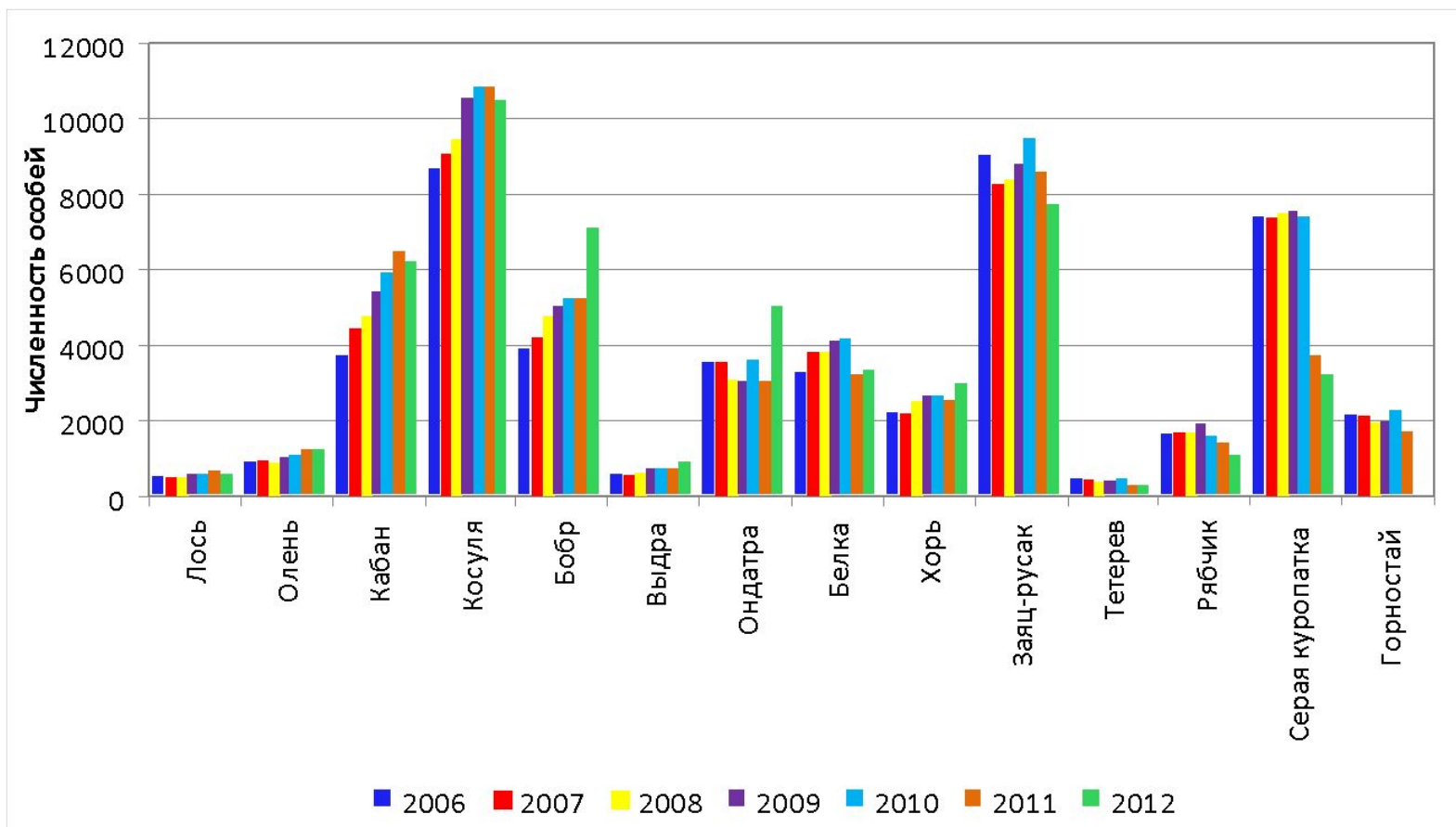
В природном парке «Виштынецкий» запрещено:

- изменение исторически сложившегося природного ландшафта;
- разработка месторождений полезных ископаемых;
- проведение сплошных рубок лесных насаждений;
- нарушение режима содержания памятников истории и культуры;
- деятельность, влекущая за собой изменения гидрологического режима;
- проведение коммерческих туров, спортивных и научных экспедиций без разрешения государственного казенного учреждения Калининградской области «Природный парк «Виштынецкий»;
- промышленный сбор дикорастущих ягод, грибов и лекарственных растений;
- мойка автотранспортных средств в водных объектах и на их берегах;
- загрязнение территории бытовыми и производственными отходами и мусором;
- разведение огня вне специально отведенных для этого мест;
- уничтожение и повреждение аншлагов, других информационных знаков и стендов природного парка, а также оборудованных мест отдыха;
- движение транспортных и иных средств вне дорог общего пользования без разрешения государственного казенного учреждения Калининградской области «Природный парк «Виштынецкий», а также стоянка транспорта вне специально отведенных мест

Охрана животного мира на территории парка «Виштынецкий»

- Создание «зон покоя» для воспроизводства объектов животного мира
- Борьба с браконьерством ведется с первого дня создания ООПТ. Несанкционированная стрельба прекращена. 12 протоколов административного правонарушения из которых 2 с изъятием охотничьего оружия
- Регулирование численности животных больше касается численности расселившегося бобра

Динамика численности объектов животного мира, отнесенных к объектам охоты в Калининградской области

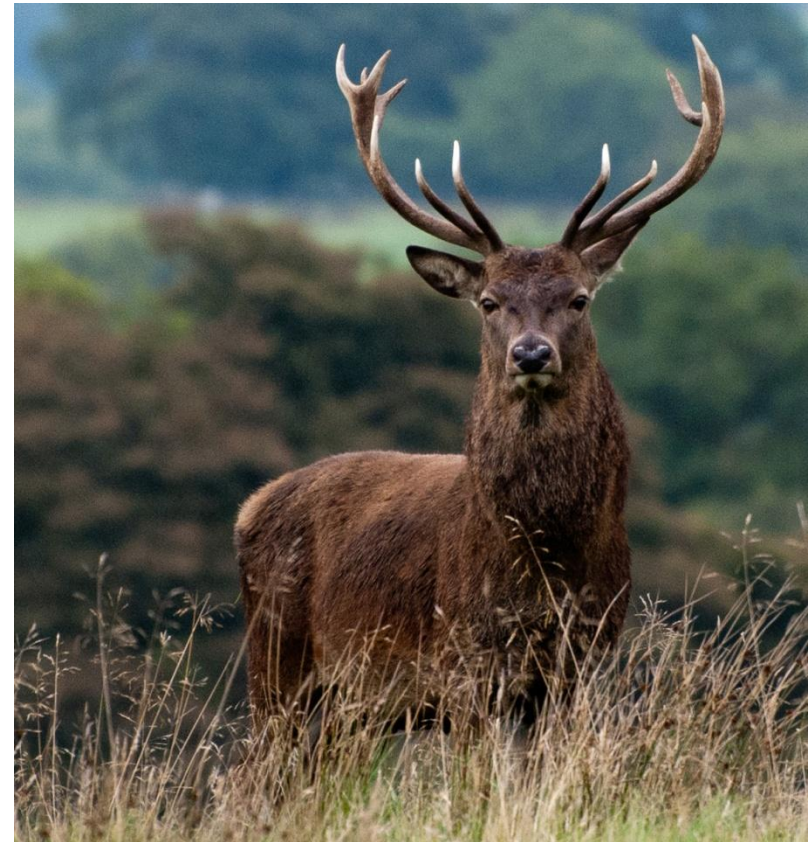


Численность охотничьих животных на территории ООПТ Калининградской области на 1 марта 2013

Вид животного	Парк «Виштынецкий»	ГПЗ «Громовский»	ГПЗ «Дюнный»
Лось	25	60	50
Олень благородный	190	3	-
Кабан	250	99	111
Косуля	300	84	80
Бобр	180	210	180
Выдра	15	23	14
Волк	16	4	5
Лисица	70	11	30

Результаты создания «зоны покоя» для оленя благородного

За 1.5 года введения режима
особо охраняемой территории
численность поголовья оленя
благородного в парке
«Виштынецкий» выросла
на 15 %

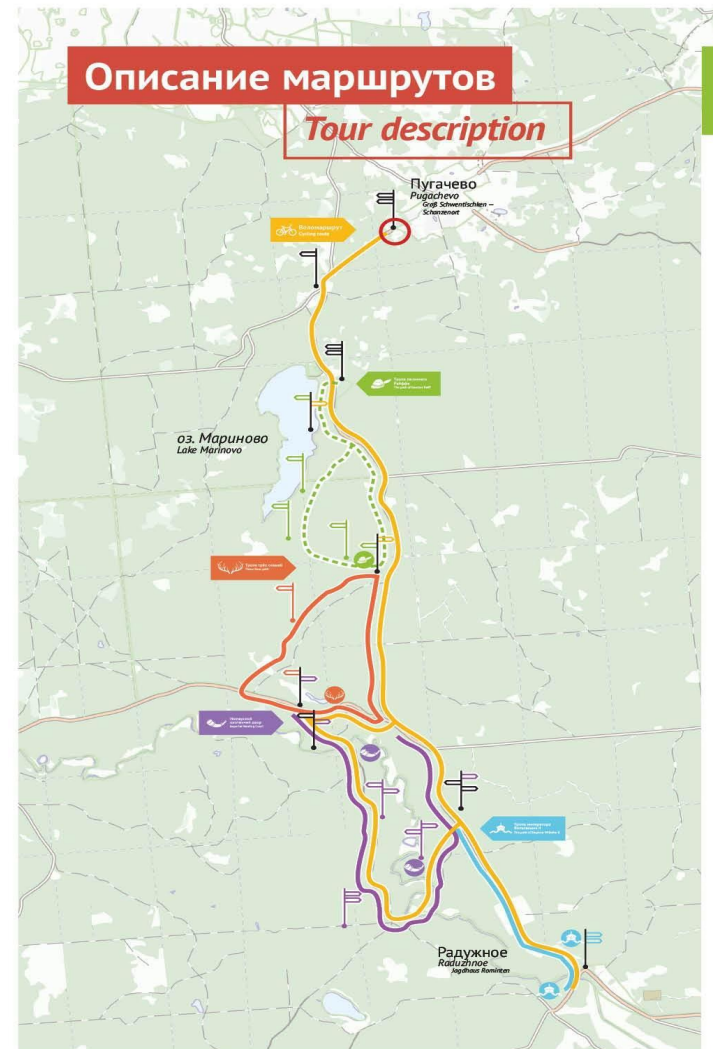


Совместно с Министерством по туризму Калининградской области

- разработана Концепция развития туризма на особо охраняемой территории регионального парка «Виштынецкий»
- ведется активная деятельность по благоустройству территории парка

Благоустройство. Туристические тропы

- Установлены аншлаги, обозначающие границы природных парков и государственных заказников
 - Совместно с Министерством по туризму разработаны 4 пешеходных туристических маршрутов, 1 велосипедный маршрут.
- Проводится ремонт дорог на этих маршрутах на направлении, ведущем к побережью озера Виштынец, в район предполагаемого скопления туристов.



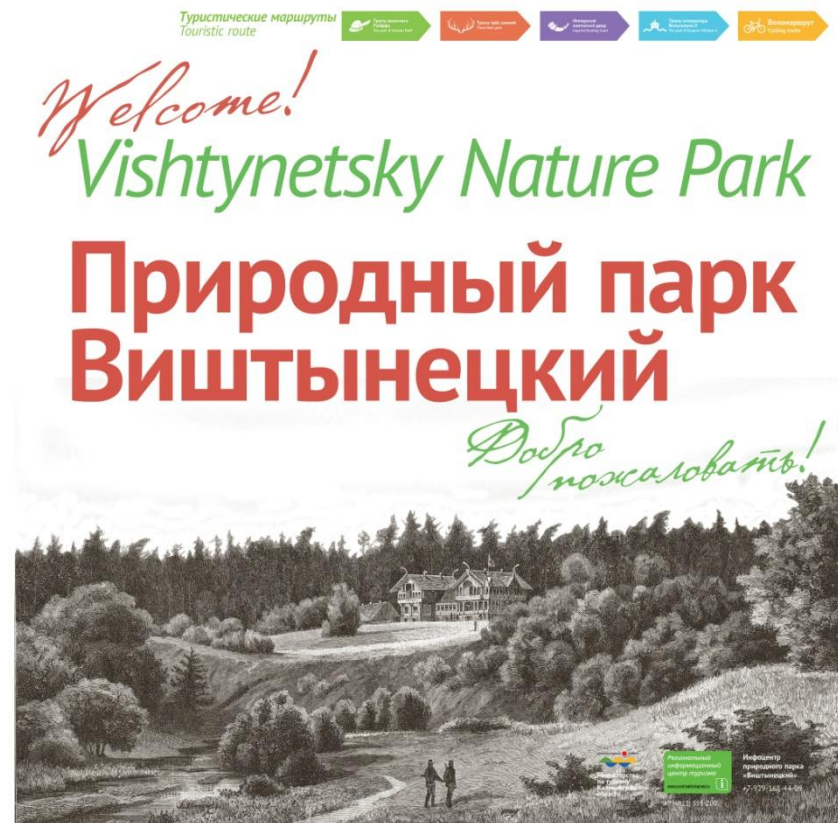
Навигационные знаки



При содействии Министерства по туризму Калининградской области установлено 13 навигационных знаков на созданных пешеходных и велосипедных тропах

Информационные щиты (1)

- Совместно с Министерством по туризму Калининградской области разработаны и выполнены информационные щиты о туристическом потенциале территории
- В начале сентября 2013 завершится установка 17 информационных щитов



Информационные (2)

Описание маршрутов

Tour description



Тропа лесничего Райффа
The path of forester Reiff

Тропа трех оленей
Three Deer path

Имперский охотничий двор
Imperial Hunting Court

Тропа императора Вильгельма II
The path of Emperor Wilhelm II

Веломаршрут
Cycling route



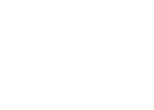
От озера Мариново до камня лесничего Райффа

Сюда манит сердце дерева по камню к старому дому лесничего Вильгельма II. По пути, как бы до чего доберетесь, вы увидите заповедь, передающую историю — «Земля не имеет Райффа» и «Камни» — «Камни» Райффа. Это место, где лесничий Вильгельм II, работая в лесу, оставил памятник своему имени — камень с его именем. Вдоль маршрута вы увидите старую часовню, посвященную святому Николаю, и старую часовню, посвященную святому Николаю.



From Marjino Lake to Forester Reiff Stone

The most real on the Marjino Lake. If you meet Wilhelm II, it means here before getting there you will enjoy the most famous tree trunk — Forester Reiff's oak, bearing witness to the history of Marjino Forest. You'll see the memorial stone of the year, forester Reiff, the person who laid a stone of his own in the connection of the forest paths.



Через древний лес — к местам охотничьих побед Императора Вильгельма II.

Каждый Вильгельм II очень гордится своим охотничьим угодьем, но место охоты считается самым важным местом в жизни Вильгельма II. В то время в лесу было 52 км², а сейчас — 15 км². 5 декабря 1891 года император Вильгельм II вместе с женой посетил охотничьи угодья в лесу. В то время в лесу было 52 км², а сейчас — 15 км². 5 декабря 1891 года император Вильгельм II вместе с женой посетил охотничьи угодья в лесу.

Across the forest to places of hunting successes of Kaiser Wilhelm II.

Kaiser Wilhelm II was very proud of his hunting successes and on the site of particularly successful ones he had monuments erected. The total number of the described signs equals 33, one of them is located in the hunting part of the forest that was owned to Putach. For instance, one of the stones was set up at the site where on September 29, 1910 Kaiser Wilhelm II regularly hunted with 24 deer and 10 antlers, another one — at the site where on September 21, 1910 the lion tamed by him with 14 lions was killed. Another stone was set up at the place where a hunting museum of oak was built 75 years ago (the stone is in the park).



Across two bridges to Reichsgerhof ruins

The first route lies along the stone walls of the Reichsgerhof. On the way you can see the old hunting hall in 1905. At the end of the tour you will visit ruins of Reichsgerhof of a hunting and of Reichsgerhof (the ruins will be preserved underground). The ruins of Reichsgerhof is connected with the history of Kaiser Wilhelm II and his family. He succeeded his last day of hunting here and left a lot of interesting things in order to solve the political issues in the course of his hunting. The ruins of Reichsgerhof are also connected with the history of the hunting of Wilhelm II in this house.



Через два моста — к руинам Рейхсгерхофа

Маршрут проходит через живописный долину реки Юла и (Ильмен). По пути вы увидите руины Рейхсгерхофа — охотничьего дома Вильгельма II. В то время в лесу было 52 км², а сейчас — 15 км². 5 декабря 1891 года император Вильгельм II вместе с женой посетил охотничьи угодья в лесу.

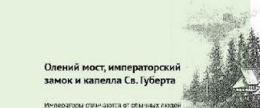


Deer Bridge, Imperial Castle and the Chapel of St. Hubert

Самые красивые долины долины Юла и (Ильмен). По пути вы увидите руины Рейхсгерхофа — охотничьего дома Вильгельма II. В то время в лесу было 52 км², а сейчас — 15 км². 5 декабря 1891 года император Вильгельм II вместе с женой посетил охотничьи угодья в лесу.



The first route lies along the stone walls of the Reichsgerhof. On the way you can see the old hunting hall in 1905. At the end of the tour you will visit ruins of Reichsgerhof of a hunting and of Reichsgerhof (the ruins will be preserved underground). The ruins of Reichsgerhof is connected with the history of Kaiser Wilhelm II and his family. He succeeded his last day of hunting here and left a lot of interesting things in order to solve the political issues in the course of his hunting. The ruins of Reichsgerhof are also connected with the history of the hunting of Wilhelm II in this house.



Олений мост, императорский замок и капелла Св. Губерта

Императорский замок и капелла Св. Губерта — это место, где император Вильгельм II, посетив в лесу охотничьи угодья, оставил памятник своему имени — камень с его именем. Вдоль маршрута вы увидите старую часовню, посвященную святому Николаю, и старую часовню, посвященную святому Николаю.



By stoneblock pavement to the Deer Bridge and back

The route of the park with stoneblock pavement and lakes for the first time in the history of the park. The route of the park with stoneblock pavement and lakes for the first time in the history of the park.



The route of the park with stoneblock pavement and lakes for the first time in the history of the park. The route of the park with stoneblock pavement and lakes for the first time in the history of the park.



По брусчатке — до Оленьего моста и обратно

Для велосипедистов в парке выделены специальные маршруты. Это место, где император Вильгельм II, посетив в лесу охотничьи угодья, оставил памятник своему имени — камень с его именем. Вдоль маршрута вы увидите старую часовню, посвященную святому Николаю, и старую часовню, посвященную святому Николаю.



Deer Bridge, Imperial Castle and the Chapel of St. Hubert

Самые красивые долины долины Юла и (Ильмен). По пути вы увидите руины Рейхсгерхофа — охотничьего дома Вильгельма II. В то время в лесу было 52 км², а сейчас — 15 км². 5 декабря 1891 года император Вильгельм II вместе с женой посетил охотничьи угодья в лесу.



The first route lies along the stone walls of the Reichsgerhof. On the way you can see the old hunting hall in 1905. At the end of the tour you will visit ruins of Reichsgerhof of a hunting and of Reichsgerhof (the ruins will be preserved underground). The ruins of Reichsgerhof is connected with the history of Kaiser Wilhelm II and his family. He succeeded his last day of hunting here and left a lot of interesting things in order to solve the political issues in the course of his hunting. The ruins of Reichsgerhof are also connected with the history of the hunting of Wilhelm II in this house.



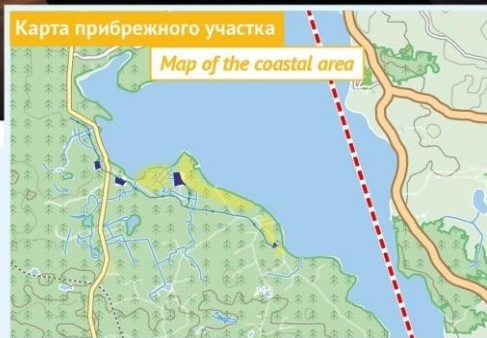
Информационные щиты (3)

Озеро Виштынецкое

Vishtynets Lake

Карта прибрежного участка

Map of the coastal area



Виштынецкое озеро – озеро ледникового происхождения, образованное в межледниковый период. Визуальной особенностью озера является наличие в южной части острова-полуострова. Высота его поверхности на 10 м, от его южной стороны Балтийского моря и составляет около 22–23 тыс. лет. Протяженность озера в северном направлении на отрезке 172 м выше уровня моря. Наибольшая глубина – 54 м.

Специфика озера – озеро ледникового происхождения. Оно образовано в межледниковый период. Визуальной особенностью озера является наличие в южной части острова-полуострова. Высота его поверхности на 10 м, от его южной стороны Балтийского моря и составляет около 22–23 тыс. лет. Протяженность озера в северном направлении на отрезке 172 м выше уровня моря. Наибольшая глубина – 54 м.

Специфика озера – озеро ледникового происхождения. Оно образовано в межледниковый период. Визуальной особенностью озера является наличие в южной части острова-полуострова. Высота его поверхности на 10 м, от его южной стороны Балтийского моря и составляет около 22–23 тыс. лет. Протяженность озера в северном направлении на отрезке 172 м выше уровня моря. Наибольшая глубина – 54 м.

Специфика озера – озеро ледникового происхождения. Оно образовано в межледниковый период. Визуальной особенностью озера является наличие в южной части острова-полуострова. Высота его поверхности на 10 м, от его южной стороны Балтийского моря и составляет около 22–23 тыс. лет. Протяженность озера в северном направлении на отрезке 172 м выше уровня моря. Наибольшая глубина – 54 м.

Фауна Виштынецкого озера

Fauna of Vishtynets Lake



The lake is surrounded by forests and forest. It is a typical example of a forest lake. The water is clear and the fish are healthy. The lake is a good place for fishing and for enjoying nature.

The lake is surrounded by forests and forest. It is a typical example of a forest lake. The water is clear and the fish are healthy. The lake is a good place for fishing and for enjoying nature.

Региональный природный парк «Виштынецкий»

Vishtynetsky Nature Park

Роминтская пуща Rominten Forest



Роминтская пуща – национальный парк, расположенный в северной части Республики Беларусь. В парке обитают различные виды животных, включая медведей, лосей и оленей.

Rominten Forest is a national park located in the northern part of the Republic of Belarus. The park is home to various species of animals, including bears, deer, and elk.

Виды животных Animal species



В парке обитают различные виды животных, включая лис, оленей, лосей и других животных. Парк является важным местом для сохранения биоразнообразия.

The park is home to various species of animals, including lynx, deer, and elk. The park is an important place for the preservation of biodiversity.

Виды деревьев Tree species



В парке растут различные виды деревьев, включая березу, ель, сосну и другие. Парк является важным местом для сохранения лесных ресурсов.

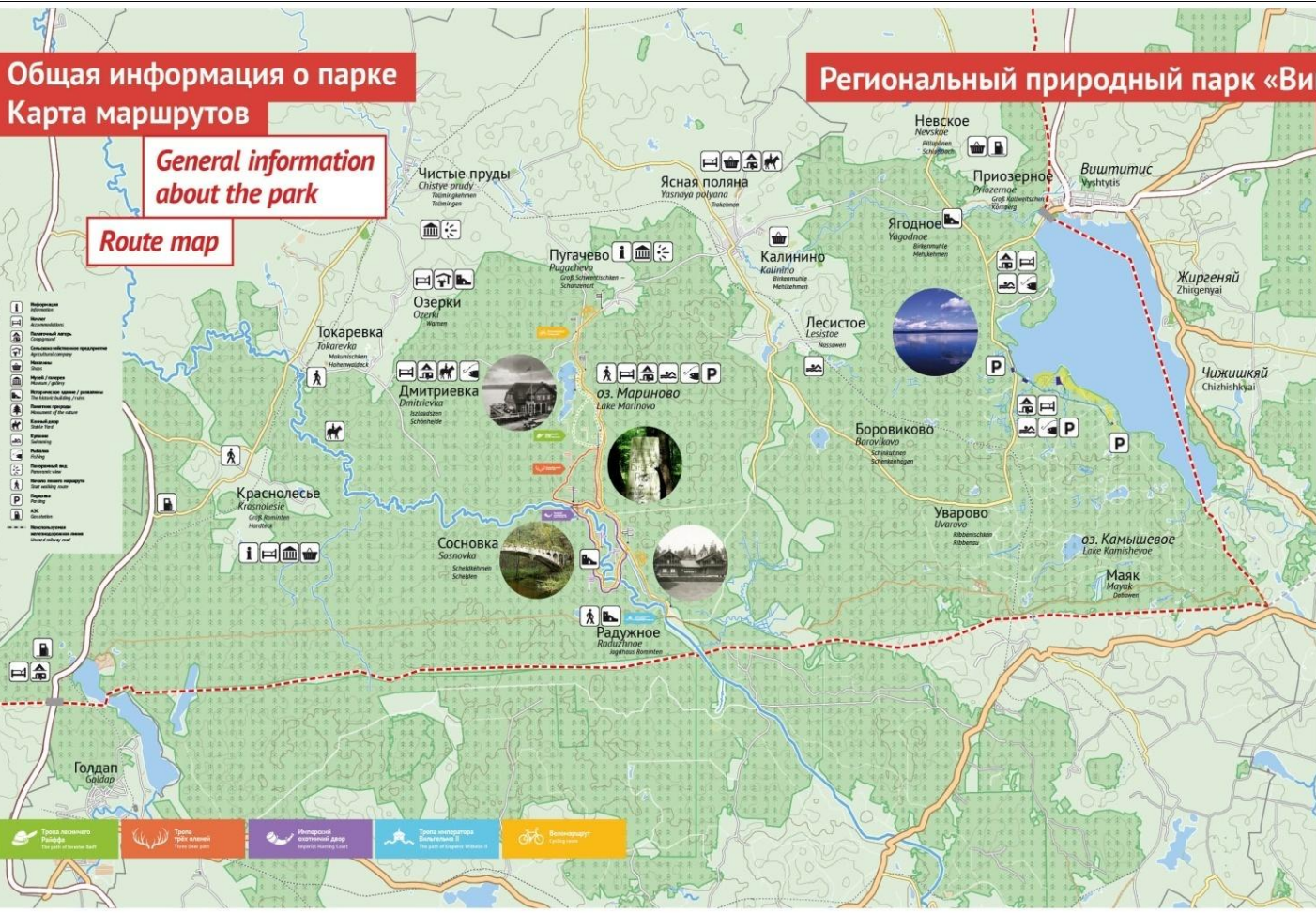
The park is home to various species of trees, including birch, spruce, and pine. The park is an important place for the preservation of forest resources.

Информационные щиты (4)

Общая информация о парке
Карта маршрутов

General information about the park

Route map



Региональный природный парк «Виштынецкий»

Vishtynetsky Nature Park



Роминтская пушча

(Латвия: Romiņu Haidi, польск. Puszcza Romińska) – западный лес, простирающийся через юго-западную часть Литвы и восточную часть Польши, в долине реки Литва. Общая площадь Роминтской пушчи составляет 16 тыс. га.
С 2012 года на российской территории трансграничного природного комплекса Роминтский парк создан региональный природный парк «Виштынецкий». Его территория разделена на три функциональные зоны: особо охраняемая зона рекреационная и зона регулируемого посещения.
Рельеф здесь холмистый, холмы и эскарпы с холмами и болотами, малые ручьи с высокими берегами и пологими берегами. Самые большие холмы расположены на польской стороне – это Вороний склон (118 м над уровнем моря, Замацкий гора (115 м), Давидов гора и другие. Склоны поросшие, заросшие местами насаждениями скажачками, граблями, облепихой, среди них дубы, липы, клен, ольха и граб.
Про моряки и другие представители фауны неординарные, но достаточно немногочисленные, в частности лесу обитает 47 видов млекопитающих, в том числе благородный олень, лось, кабан, косуля, бобр, хитрец, ондатра, лиса. Встречаются перелетные птицы: сова, улит, выдра. Во времена Топольского озера здесь также водили лисы, волки, туши и другие млекопитающие. Под своей защитой находится также рядовая птица, как серый и черный коростель, кулик, крапивога, белозорка. В местонахождениях в прошлом, а реки Красной (протяженностью 18 км), в том числе устье, цепь, трава, а также ручьиная форель – малый трофей каждого рыболова. Фора в форе реки сохраняет свою способность к севу.
К примеру, старейшая на Виштынецком озере прибрежная необычайно высокая елка, возраст которой более 140 лет, высота до 46 метров, а диаметр ствола более 3 метров. Ею традиционно обгораются. Чтобы собирать с нее созревшие шишки для производства эфирных масел, используют специально нанятых альпинистов.

Rominten Forest

is a forest reserve about two thirds of which belongs to Russia and the rest is shared between Poland and Lithuania. The total area of the forest is about 16 thousand.
Since 2012 at the Russian area of Rominten Forest transboundary natural complex Vishtynetsky Nature Park was created. Its territory is divided into three functional areas: specially protected zone, recreational area and area of controlled visit.
The terrain here is hilly, ridged with lakes, bogs and small streams with high spurs or flat banks. Those are Krasnaya (Red) Mountain (118 m above sea level), Zamak's Hill (115 m above sea level), Davyd's Hill (115 m above sea level) and other.
According to the legends, these places are inhabited by liches being long-lived local oaks, maples, birches and hazelnuts.
It's not much known about dwarfs and other representatives of small peoples but it is known for sure that local woods are home of 47 mammal species, including wolf, deer, elk, wild boar, beaver, muskrat, mink and weasel.
Raccoon dog, wolf, lynx and other can also be found here. In the times of the Topolevsky Lake swamps here lived also black stork, black tern, fish hawk and white-tailed eagle are under special protection. Numenius atripennis, common nighthawk and Kozub's Blotting River are harbored by 14 birds species, including owl, shrike, hawk and brook trout. The latter is a breeding trophy for every fisherman. Fish and fauna of the forest has still retained their identity for instance, one of them Kolpitsky Lake one can find unusually tall, over 140-year-old fir trees with the height of up to 46 m and trunk diameter over 3 meter. Fir trees are carefully protected. For collecting pine fir cones which are a source of pine resin forest tree climbers.



Роминтская пушча 2012 год
Латвия и Россия

Информация
 Карта маршрутов
 Информационные щиты
 Пешеходные маршруты
 Маршруты для велосипедистов
 Маршруты для конников

Муниципальное предприятие "Виштынецкий парк"
Информационный природный парк "Виштынецкий"

Министерство охраны окружающей среды и лесного хозяйства Литвы
Министерство природных ресурсов и экологии Российской Федерации

Телефон: +370 41 255 200
Телефон: +7 929 168 44 00

Информационные щиты (5)

Тропа императора Вильгельма II
The path of Emperor Wilhelm II

Капелла
Святого Губерта

The Chapel of St. Hubert

Региональный природный парк «Виштынецкий» Vishtynetsky Nature Park

Известно, что еще в IX веке в Европе сложился Клуб охотников ордена св. Губерта (св. Юбера). В основе создания этого клуба — легенда о чудотворном прорывающем стрелой Губерта из династии Каролингов. Стылавшийся охотник и дурным наклонностям, Губерт должен был по воле родителей получить монашескую науку. До посещения в сие принц любил предаваться развлечению и страсть к охоте была сильней невзвешан на нем.

Однажды, охотясь в величественном оленьем тропе, пророс в голову. Сильное животное, казалось, не знало усталости. Оставив далеко позади свои стрелы, Губерт наконец попал оленя в непроходимой чаще, а тот посмотрел ему прямо в глаза. Взяв бы даже не чужеземский, а камень на «нашицы», а на лбу оленя сиял крест. Губерт понял, что это знамение, и спустился оленю. Грехи спускало от пыльных троп и пороховых уток, погасил в мозгах, стая востри прорываю жизнь и даже возлюбил охоту, а после смерти был канонизирован. Ныне св. Губерт считается покровителем охотников и рыболовов.

Капелла св. Губерта была построена в 1893 году в стиле, известном в архитектуре как «краймствель» (в переводе — «стиль дьяволов»), появившемся в Норвегии под влиянием древней скандинавской архитектуры эпохи викингов.

Капелла была рассчитана на 120 сиденья, но служила не только семейной церковью кабаре, но и местом проведения богослужений местной лютеранской общины. Так как храм был полностью выстроен из дерева, акустика в нем отличалась удивительной неординарностью, воспеваемой даже поэтами.

В 1909 году у капеллы св. Губерта появилась скульптура — созданный по замыслу кайзера величественный бронзовый олень с 16 остроконечными на рогах, стоявший на высоком постаменте. После второй мировой войны скульптура была перевезена в Смоленск, где до сих пор украшает дендропарк.

It is on record that as early as in IX century the Hunters Club of the Order of St. Hubert (St. Hubertus) was established in Europe. According to the legend the establishment of this club is connected with the miraculous rebirth of Prince Hubert from the Carolingian dynasty. Hubert, known for his boisterous temper and bad inclination, was to receive cardinal's robes by his parents' wish. Prior to consecration the prince would devote himself to entertainments, passion for hunting being the most innocent of them.

One day he saw a magnificent deer and threw himself after it. A strong animal, it seemed, knew nothing of fatigue. With his retina left far behind, Hubert finally caught up with the deer in the impassable depth of the forest and it looked right into his eyes. Its look wasn't even human. It was of something other and a cross shone on the forehead of the deer. Hubert understood that it was a sign and let the deer go unharmed. Prince gave up his usual pastimes and previous passions, took the monastic vows, began a just life and even became the head of the abbey. After his death he was canonized. Nowadays St. Hubert is considered to be the patron saint of hunters and fishermen.

The Chapel of St. Hubert was built in 1893 in the style known in architecture as "kræmstvel" (translated from Norwegian as "titanic style"), which was formed in Norway under the influence of the ancient Scandinavian architecture of the Viking Age.

The Chapel was designed for 120 seats and was not only the family church of the Kaiser but also served as a worship place of the local Lutheran community. Since the church was made of wood, its acoustics were distinctive for its amazing softness that delighted all the guests.

In 1909 the sculpture of the magnificent bronze deer with 14 tines on its antlers standing on the high pedestal created on the Kaiser's order appeared near the Chapel of St. Hubert. After the World War II it was moved to Smolensk where up to this day it adorns play park.

Внутренний интерьер капеллы Святого Губерта. Фото: 1907 год.

Информационный центр туризма Виштынецкий
Министерство по туризму Калининградской области
+7 (4012) 555-200
+7-929-168-44-09

Информационные щиты (6)

Региональный природный парк «Виштынецкий» **Vishtynetsky Nature Park**

Начало маршрутов **Tour start**

Озеро Мариново

Marinovo Lake

Дом отдыха «Мариново», фото от 1955 года Мариново сегодня, фото от 2015

Озеро Мариново является неофициальным младшим братом-близнецом Виштынецкого озера: оно так же расположено среди холмов, своей формой и планировке напоминает старшего брата Виштынец. С запада и востока Мариново окружает пологий лесной холм (высотой 158,8 м и 140 м, соответственно к озеру крутые склоны высотой до 20 м. Для дружных низких берегов заросли камышом и осокой. В отличие от своего старшего брата само озеро неглубокое – 7,6 м и в центральной своей части, с песчаным дном и рыхлыми участками гальки. С юга в озеро впадает ручей, а в его западной части он дает начало реки, далее впадающей в реку Кривая, исторически известную как Ромашка.

В озере водятся различные виды рыб: щука, окунь, лещ, плотва, краснопёрка, линь и другие.

До войны на этом озере располагался прекрасный чайный домик на скалах, называвшийся причёмся Луиза. Это было излюбленной местом отдыха гунбименской знати; нередко во время охоты сюда заходили кайзер. Среди посетителей чайного домика была даже супруга, что дало Луизе – это место, куда кайзер любил ходить.

Озеро Мариново (нем. Мариновезе) в 1955 году официально переименовано в Виштынец, а шесть лет спустя министр Венгрии Дьюла Гейбаша, который во время охоты подстрелил оленя по фамилии Гембош. Однако это название озеро носило недолго, и после 1945 года озеро стало называться Мариново.

Marinovo Lake is an unofficial little twin brother of Vishtynets Lake. Surrounded by the hills it resembles his big brother Vishtynets. On the west and east it is protected by hills (158.8 m and 140 m above sea level) and steep cliffs up to 20 m in height that encircling all the way down to the lake. Two other banks are covered with bulrush and sedge. Unlike his big brother, the lake itself isn't deep; its depth in the central part is 7.6 m and it has sandy bottom with sparse areas covered with pebbles. A stream drains into the lake on the south and on the south-west the lake drains into the river that flows further down into the Krasnaya River historically known as the Romashka.

Various fish species can be found in the lake: pike, perch, bream, roach, nase, tanch and others. Before the war a beautiful stilt tea house named after Princess Louise was located at lake. It was a favorite resting place of Gumbinnen nobility; the Kaiser would often come here during the hunt. The joke that Luisa house "is a place where the Kaiser comes on foot" was common among the visitors of the tea house.

In 1955 Marinovo Lake (German: Marienowsee) was officially renamed into Gombossee in honor of the Prime Minister of Hungary Gyula Gombos who shot a rare majestic deer during the hunt. However this name didn't last long and since 1945 the lake is called Marinovo.

Министерство по туризму Калининградской области

7 (4012) 555-200

Региональный природный парк «Виштынецкий»

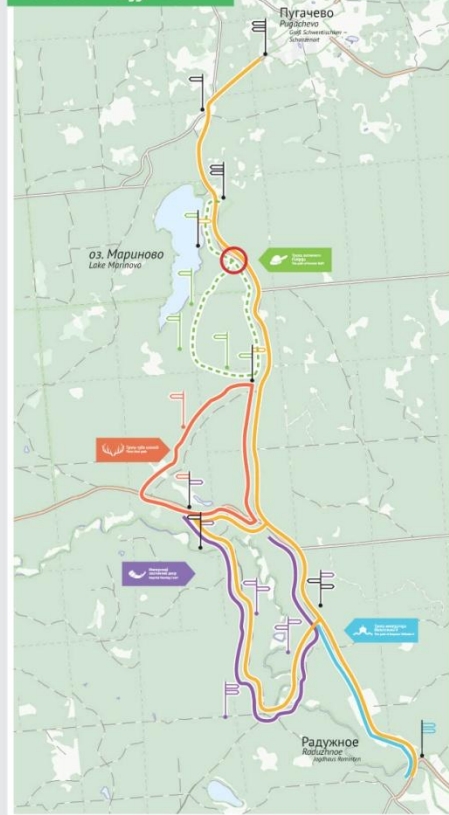
7-929-168-44-09

Информационные щиты (7)



Пешеходный маршрут
Hiking route

Тропа лесничего Райффа Forester Reiff Path

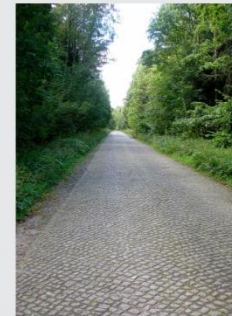


Региональный природный парк «Виштынецкий» Vishnytsky Nature Park



Адрес:
г. Виштынец
2160

Ссылка:
g. Vishnytskiy
Forest
2160



Брусничные Валуны
в Виштынецком
лесничестве

Stonehenge
park in the
Imperial Hunting
Castle

В этом месте начинается дорога по исторической канализации к охотничьему замку императора Вильгельма II. До него мы доберемся позже, а сначала нас ждет первый пешеходный маршрут – Тропа лесничего Райффа – который покажет красоту Красного леса (Роминтский лес). На маршруте найдется памятник имени человека, вложившему много сил в сохранение природного разнообразия леса – кортвекскому лесничему Райффу.

Известность этих мест, называемых Роминтский лес (нем. Rominter Heide), принесла охота. История Роминтского леса как охотничьих угодий началась давно: еще в XIII веке эта территория привлекала рыцарей Тевтонского ордена. Просейстеры часто отправлялись сюда с многочисленными сопровождающими и собирали стада на большие охоты, которые иногда длились целыми неделями. Обычно охота начиналась на лето. По приглашению Ордена собирались местные промысловики со всеми инвентарями. В пору охотничьих забав братья Ордена брали на себя заботу обо всем, обеспечивая значительные комфортабельные условия, а также продавая рыбу посылал к местным охотникам разведчиков и плотников, которые прокладывали дороги и мостовые, вешали мостики через реки. Рыцари Ордена разрешали местным жителям охотиться в лесных угодьях Роминтского леса в обмен на труды, мед, воск и деготь. Для сбора лесных травцев создавались специальные пункты.

В начале XVI века Пруссия стала светским герцогством, появились охотничьи угодья. Охота на дичь зверей приобрела статус особого развлечения для знати. С этого момента для местных жителей охота стала ограничиваться или вовсе запрещаться.



«Этот камень
поставил
кортвекский
лесничий
Карл Фридрих
Вильгельм Райф
17 июля 1867
именем
«Висельника»»

«В этом месте
начался
первый
маршрут
«Тропа
лесничего
Райффа»
19 июля 1987
именем
«Висельника»»

A historic stoneblock pavement to the Hunting Castle of Wilhelm II starts here. We will see the castle area and now the first hiking tour "Forester Reiff Path" awaits us to show the beauty of Krasny (Rominten) Forest. On the tour we will see the memorial stone of the royal forester Reiff, the person who put a lot of effort in the conservation of the forest natural diversity.

These places called Rominten Forest (German: Rominter Heide) gained their fame from hunting. The history of Rominten Forest as a hunting ground starts as early as XIII century when this territory attracted the knights of the Teutonic Order. Grand masters often came here with numerous escort and gathered guests for big hunts that could last for weeks. Hunting usually started in summer. As the invitations of the Order adventurers from around the world came here. In a hunting time brothers of the Order took care of everything including providing comfort for the notable guests and sending scouts and portman units to the places, where the hunting would take place to cut way and make temporary bridges over rivers. Knights of the Order allowed local residents to hunt in Rominten Forest in exchange for furs, honey, wax and game. Special posts were created for forest trophies collection.

At the beginning of XVI century Prussia became a secular duchy and firearms began to spread. Hunting wild animals acquired a status of special entertainment for the nobility. From this point hunting became restricted or even prohibited for locals.



Информационный щит
«Висельник»

Информационный щит
«Висельник»

Информационный щит
«Висельник»

+7 (4012) 555-200

+7 929-268-44-09

Информационные щиты (8)



Тропа лесничего Райффа
The path of Forester Reiff

Региональный природный парк «Виштынецкий» *Vishtynetsky Nature Park*

Карл Фридрих Вильгельм Райфф

Karl Friedrich Wilhelm Reiff



Королевский лесничий Карл Фридрих Вильгельм Райфф (1814 - 1867).

В первой половине XIX века численность оленей в Роминтенском парке стала катастрофически падать. Вследствие этого охотники и дворяне, а также знать, его убивали. Кроме того, охотники и дворяне в лесах волею, чуждым интересам администрации лесных угодий, пока в лесах не осталось всего около 15-20 особей.

В 1850 году выданы возмущенные численности оленей заказники лесничего Райффа, который предпринял для этого экстраординарные усилия. Он смог уговорить короля Фридриха Вильгельма IV передать ему 7 оленей из заказника в Путцдаме, что в долгосрочной перспективе оказало благотворное влияние на численность оленей, а также стал местом контролировать угодья, не допуская массового браконьерства. Благодаря настойчивости и целеустремленности Райффа, поголовье благородного оленя в парке начало медленно расти. Сопоставляя лет неурожайных оленей по возвращению Роминтенской охотничьей слесни уникального заповедного края закончилась в 1867 году, когда при задержании двух браконьеров лесничий Райфф был убит. Преступники так и не попались, а на месте гибели старшего лесничего поставили памятник: знак в виде камня с надписью: «Пусть всякий, пришедший сюда, да помнит человека, до конца выполнявшего свой долг».

The royal forester Karl Friedrich Wilhelm Reiff (1814 - 1867).

In the first half of XIX century the number of deer in Rominten Forest was dropping dramatically. For centuries it was hunted by the royal and local nobility, killed by poachers and moose bred in the forest, which forest administration condensed until only about 15-20 animals were left. In 1850 the task of rewriting the deer population led upon the hereditary forester Reiff who made an extraordinary effort to fulfil this task. He managed to convince King Friedrich Wilhelm IV to bring him 7 deer from the Putzdam reserved forest that in the long run had a beneficial impact on the number of deer. He established district control over the forest lands to prevent mass poaching. By virtue of Reiff's insistence and purpose population of deer in the forest began to slowly grow. Seventeen years of unceasing efforts to recover the former glory of Rominten Forest as a unique reserve ended in 1867 when Reiff was killed during the arrest of two poachers. Criminals weren't caught and at the place of the chief forester's death was set up a memorial stone inscribed with phrase "May everyone who came here pray for a man who fulfilled his duty to the bitter end".



Император Вильгельм II и императрица Эмма Романовна убитого им оленя 1896

Емпера Wilhelina II и императрица Wilhelmina II near the deer he killed. 1896

Министерство по делам Калининградской области

Инфоцентр природного парка «Виштынецкий»
+7-929-168-44-09

Информационные щиты (9)

Пешеходный маршрут
Hiking route

Тропа трёх оленей
Three Deer path

Пугачево
Рядобелье
оз. Марьино
Lake Marjono
Радужное

Региональный природный парк «Виштынецкий» Vishtynetsky Nature Park



О местной редкостности благородного оленя, отличающегося особой stature и размерами, сложено множество легенд. Неоднократно предпринимались попытки по разведению трофейных оленей в других местах, однако все они кончались неудачей. Потенциал от переселения взрослых обычных оленей, хотя для переселения подбирались места, максимально схожие с родной природно-климатической оленей. По-видимому, дело было не в климате, а в особенностях местного ландшафта, климатического состава почвы и прочих мелочей, складывающихся в уникальную комбинацию, позволяющую оленю здесь благородному оленю достигать своего величия.

Однако и в самой Роминтской пушье есть участки, в которых оленю скрывается манушным образом: самый густой лес, или самый живописный поворот реки, или место гниения органики-биомасса. Например, данный маршрут получил название «Тропа трёх оленей» потому, что здесь всего оленю здесь невозможный путь может увидеть взрослого благородного великана либо пятнистого оленя, либо оленя болотного на тонких ногах и sorprendente выносливой манеры.

Времена меняются, но некоторые чудесные места планеты остаются неизменными, и потому сегодня, спустя столетия после кайзеровских охот, по этим местам гуляют люди, вооружившись не ружьями, а фотоаппаратом и видеокамерой, который подберет не множество прекрасных видов.

Проходя по данному маршруту, можно увидеть камень в честь трех удачных охот кайзера Вильгельма II, который вернул, что оленю в той части Роминтской пушье можно встретить самых красивых оленей.

Many legends were made about the local species of red deer distinguished by its special point and sizes. Several attempts to breed the same deer in other places ended in failure. The offspring of relocated deer would have average body size, although, the sites selected for relocation were the most similar to the motherland of Rominten deer: apparently, the secret lay not in genetics but in the features of local landscape, soil chemistry and other little detail that form a unique combination that allows the red deer reach its greatness here.

However, Rominten Forest has its own areas where "all is accomplished in the best possible way": the thickest forest or the most picturesque turn of the river, or a resting spot of the white-tailed eagle. This route, for instance, received its name due to the fact that most often exactly here a peaceful traveler can meet an adult noble giant or a stags running with his thin legs and followed by its careful mommy.

Times change but some of the Earth's wonderful places remain unchanged, and thus today, one hundred years after the Kaiser hunts, these places are welcoming people armed not with guns but cameras, watching the beautiful scenery of this place.

On this tour you can see the memorial stone established to celebrate the three successful hunts of Emperor Wilhelm II who used to believe that the most beautiful deer could be found in this part of Rominten Forest.



Охотничья тропа кайзера Вильгельма II в Роминтской пушье

Министерство природных ресурсов и экологии Калининградской области

Региональный природный парк «Виштынецкий»

Информационный природный парк «Виштынецкий» +7-929-168-44-09

Информационные щиты (10)

Региональный природный парк «Виштынецкий» Vishnynetsky Nature Park



Памятный камень «Три Оленя»

Three Deer memory stone

Кайзер Вильгельм II очень гордился своими охотничьими успехами. На месте особо запоминающихся событий устанавливались памятные знаки. Всего известно описание 15 таких знаков, из них 5 располагаются в южной части парка, на территории современной Польши. Например, один камень установлен на месте, где 29 сентября 1910 года кайзер подстрелил легендарного оленя по кличке «Паша» с 24 отростками на рогах. Другой камень установлен там, где 28 сентября 1912 с был убит двухсотлетний олень с 14 отростками, третий – на месте охотничьей победы 1 сентября 1904 г над ночным оленем с 28 отростками.

Imperator Wilhelm II was very proud of his hunting successes. On the sites of particularly memorable events memorial signs were established. The total number of the signs equals 15, five of them are located in the southern part of the forest which nowadays belongs to Poland. One of the stones, for instance, was set up at the site where on September 29, 1910 Kaiser shot a legendary "Tasha" deer with 24 tines on its antlers. The second stone was set up at the site where on September 28, 1912 the two thousandth deer with 14 tines was killed, and the third stone was set up at the site where a hunting victory of killing a mighty deer with 28 tines took place on October 1, 1904.

Один из наиболее известных камней находится возле императорского охотничьего дома. Надпись на нем гласит: «В память принца Фридриха Карла Прусского. Здесь располагался император Теодор для уют благодарный человек останавливался во время своего посещения Римантской прусы с 1869 по 1884 год.

Памятник принцу Фридриху Карлу Прусскому, установленный в честь его посещения в 1869-1884 гг.

One of the most famous stones can be found near the Emperor Hunting House. It is inscribed with phrase: "In memory of Friedrich Karl the Prince of Prussia. The Theodorika forestry was located here where this honorable man stayed in his visits to Rominten Forest from 1869 to 1884."

Были также и необычные камни: в честь добычи кайзером первого оленя, в честь 40 лет осы кайзера и других. Также в те времена существовало традиция устанавливать памятные камни на месте гибели лесника или охотничьего собачки.


This stone was established in honor of the three successful hunts of Emperor Wilhelm II who used to believe that the most beautiful deer could be found in this part of Rominta Forest. The biggest hunted deer were named. Their branched antlers were sent to the Imperial Hunting Museum in Berlin and their cores hung in the Imperial Hunting House.






+7 (4012) 555-200

Информационные щиты (11)



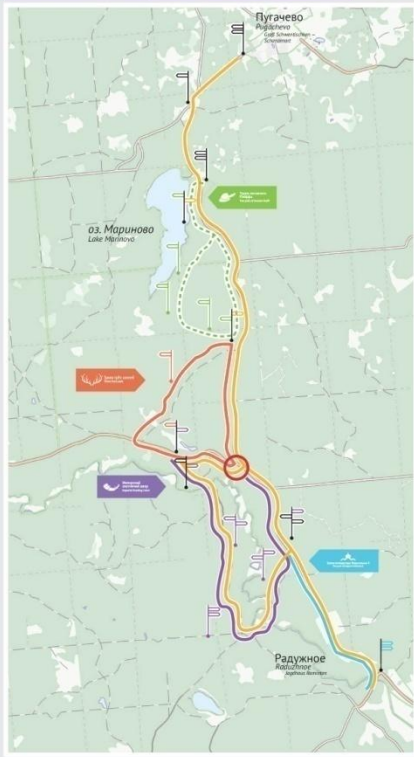
Пешеходный маршрут
Hiking route


Региональный природный парк «Виштынецкий» *Vishtynetsky Nature Park*



Маршрут «К Имперскому охотничьему двору»

Tour to the Imperial Hunting House






По пути маршрута, который проходит вдоль живописной долины реки Красной (Рончюк), можно увидеть два старых бетонных моста, построенных в 1905 году. Самые интересные места маршрута – руины Рейхсшюцверха, охотничьего дома рейхсмаршала Германна Германна Германна, с организационной поддержкой бункера, построенного в 1940 году. Не были прерваны традиции, замковые казармы, — пригласить на охоту известных людей и впоследствии полиция, чтобы во время этого охотничьего развлечения решить политические вопросы. Гости Германна были величайшим полковником сэром Невиллом Хендерсоном, польским королем Юзефом Липским, финским маршалом Кааро Густавом Маннергеймом, членами высшего руководства третьего рейха Фердинандом Бергером, Эрнстом Келлером, Иоахимом Риббентропом. Известно и свидетельство о том, что в 1940 году в долине состоялась его встреча с Габриэлем Бергером, занимавшим в то время высший государственный пост.


В конце маршрута вы снова выйдете на историческую канавку, ведущую дальше вглубь истории — к руинам охотничьего замка императора Вильгельма II.

The most interesting part of the tour is the ruins of Reichsjuergel, a hunting house of Reichsmarschal Hermann Goring with a preserved underground bunker built in 1940. He continued the tradition of inviting famous people and influential politicians for hunting in order to resolve political issues in the course of this exquisite entertainment established by the Kaiser. British Ambassador Sir Neville Henderson, Polish Ambassador Josef Lipski, Finnish Marshal Carl Gustaf Mannerheim, senior leader of the Third Reich Heinrich Himmler, Erich Koch, and Joachim von Ribbentrop were among the Goring's guests.

There are also evidences that in 1940 in this house he had a meeting with Lavrenty Beria who at that time occupied an high government position.

At the end of the tour you will find a historical stoneblock pavement leading you further into the depth of history — to the ruins of the Hunting Castle of Emperor Wilhelm II.





Региональный природный парк «Виштынецкий»

Республика Беларусь

Минский район

с/п.о.п. «Виштынецкий»

Минск

Тел: +375 29 228 44 00

Региональный природный парк «Виштынецкий»

Республика Беларусь

Минский район

с/п.о.п. «Виштынецкий»

Минск

Тел: +375 29 228 44 00

Региональный природный парк «Виштынецкий»

Республика Беларусь

Минский район

с/п.о.п. «Виштынецкий»

Минск

Тел: +375 29 228 44 00

Информационные щиты (12)

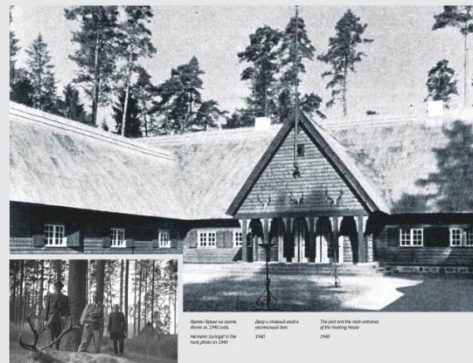


Пешеходный маршрут
Hiking route

Региональный природный парк «Виштынецкий» Vishtynetsky Nature Park



Имперский охотничий двор The Imperial Hunting House



View of the Imperial Hunting House in 1944.
View of the Imperial Hunting House in 1944.



В двух километрах от бывшего Императорского охотничьего замка, имеющего в 30-е годы статус государственной дачи, Герман Геринг выстроил в 1936 году новое жилище, где часто проводил время. Своей даче Геринг называл «Дом Эмилия», по имени своей жены. Им были продолжены традиции, заключенные кайзером, – приглашать на охоту именитых людей и влиятельных политиков, чтобы во время этого изысканного развлечения решать и политические вопросы. Интересно, что озеро Мариново в 1935 году было официально переименовано в озеро Гембас, в честь премьер-министра Венгрии Дьюлы Гембаша, который во время охоты подстрелил великолепного оленя. Заверь был давно на примете у Гембаша, но никак не давался в руки. Венгрии повезло больше...

В 1940 году на государственной даче для Геринга был сооружен бункер, который мог выдержать любую бомбардировку.

16 октября 1944 года Герман Геринг был в последний раз в Роминте на охоте. Через несколько дней рейсмаршал покинул Роминтскую пушную хазу. Когда 20 октября 1944 года русские войска вошли в район пуш. управления, договор передачи имения Геринга охот. Неполностью остался только дом лесника.



Interior view of the Imperial Hunting House in 1944.



View of the interior of the Imperial Hunting House in 1944.



A large deer was shot in the Imperial Hunting House in 1944.

Two kilometers from the former Imperial Hunting Castle, which in 30s held a status of the state dacha, Hermann Goring built a new house he often visited. Goring called his house "the House of Emilia" by the name of his wife. He continued the tradition of inviting famous people and influential politicians for hunting in order to resolve political issues in the course of this exquisite entertainment established by the emperor. A fact you may find interesting is that in 1935 Marimov Lake was officially renamed as Gombos in honor of the Prime Minister of Hungary Gyula Gombos who shot a magnificent deer during the hunt. Goring was long after the animal, but Gombos had more luck in hunting it.

In 1940 a bunker capable of withstanding any bomb attack was built for Goring at his state dacha.

On October 16, 1944 Hermann Goring was hunting in Romintia for the last time. In a few weeks Reichsmarschall left Romint Forest forever. When in October 20, 1944 Russian troops came into Romint Forest the house superintendent set it on fire. Only the forester house remained intact.

Информационные щиты (13)



Имперский охотничий двор
Imperial Hunting Court

Река Красная (Роминта) Krasnaya River (Rominta)



Истоки реки Красная (Роминта) находятся на Варминско-Мазурской возвышенности на территории современной Польши. Рядом с поселком Радушкове река пересекает польско-российскую границу и впадает в реку Писса. Общая протяженность реки Красной составляет 83 километра, а площадь ее водосборного бассейна – 548 кв. км.

Длина реки Красная врезается в Виштынскую возвышенность образуя нетипичные для Калининградской области глубокие арены. В 1974 году 18-километровому участку реки, в том месте, где она протекает в границах Красного леса, был присвоен статус памятника природы. Речную долину украшают разнообразные приречная растительность, представленные ольхой, ивой, черемухой, миндальницей, таволгой. Также в этом месте имеются сосново-березовые леса возраст которых насчитывает 100-150 лет. В реке водятся различные виды рыб: ручьевая форель, карп, ус, а также щука, окунь и другие.

Мосты через реку Красная долгое время были деревянными. Только во времена хайверовской Германии, в начале XX века, в ходе реконструкции дорог из заменили на бетонные. Мосты строила немецкая компания Windschild & Langloitt. Так, в 1905 году были открыты мосты Хайден-Броке (мост Гайдена), Нольд-Броке (Нольд мост) и полуновейшая Большая известность. Старейший мост, который и ныне ведет к руинам охотничьего замка императора Вильгельма II.



Мост Хайден-Броке (река Красная) 1905



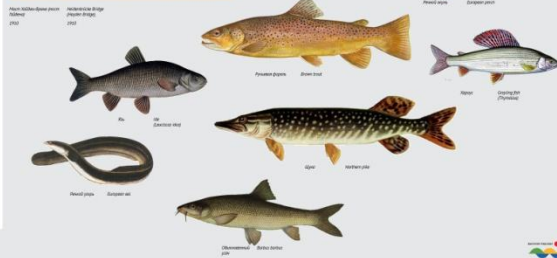
Вытекающая из Красной реки (Rominta) ручей



Stream outlets of the Krasnaya (Rominta) River are located on Warmia and Mazury highland on the territory of modern Poland. Near the Raduchowo Village the river crosses the Polish-Russian border and drains into the Pissa River. The total length of the river is 83 km and its catchment area equals 548 km².

The Krasnaya River valley cuts into Vishtynets highland creating deep ravines untypical for Kaliningrad Oblast. In 1974, 18 kilometers area of the river flowing through the Krasny (Romintan) Forest received the status of natural monument. The river valley is rich with diverse riparian vegetation presented by alder, willow, birch, honeysuckle and meadowweet. Pine and spruce forests presented here are aged 100-150 years. Valuable fish species are found in the river, namely brook trout, grayling, pike, perch and others.

Bridges over the Krasnaya (Rominta) River were wooden for a long time. It remained so until the time of the Kaiser's Germany of the early XX century, when during the roads reconstruction they were replaced with concrete ones. Bridges were built by the Konigsberg Windschild & Langloitt company. In 1905 Hayden Bridge (Heidenbrücke), Hen Bridge (Heubrücke) and the well-known Deer Bridge, leading to the ruins of the Hunting Castle of Emperor Wilhelm II, were built.



Обитатели реки Красная (Роминта)

Региональный природный парк «Виштынецкий» Vishtynetsky Nature Park



Министерство по туризму Калининградской области
Региональный информационный центр туризма
Информационный центр природного парка «Виштынецкий»
+7-929-168-44-09
+7(4912) 555-200

Информационные щиты (14)

Тропа императора Вильгельма II
Path of Emperor Wilhelm II

Пугачево
 Pugachevo
 Радужное
 Raduzhnoye

оз. Мариново
 Lake Mar'ino

Радужное
 Raduzhnoye

Региональный природный парк «Виштынецкий» **Vishtynetsky Nature Park**

Императоры отличаются от обычных людей вынашиванием к мелочам. Именно так, внимательно, следует идти по тропе Вильгельма II, которая не всегда похожа на тропу.

Идя по старой канавке среди леса, живущего своей жизнью, можно легко потерять чувство реальности и окунуться в прошлое. В первую очередь, потому, что этот лес предназначен для охоты царственных особ, а не для прогулок туристов. Тем не менее – вот она, ступенчатая брусчатка, которая ведет нас к Оленячьему мосту, затем до капеллы святого Губерта и далее – до охотничьего замка.

Вся эта почти городская обустроенность посреди леса, наполненного молчаливыми свидетелями охотничьих подвигдов, взрывающих на нас в камне: эта наполненность воздуха выстрелами великих нагустров, императоров, кайзеров и принцев придает обычной букашке, сидящей на краю дорожки статус значительности. Может это королевская букашка? А вот эта осина – она королевская? А вот что там мельтешит – потрохо осой или тысячью личинок? А если ли здесь волчок? (есть). А лиса? (есть). А императоры? (даука).

Здесь есть то, что веками сюда притягивало всех этих благородных охотников: западные места, быстрая река почти с горным норвом, норвежские холмы да остальные приметы, сохранившиеся из тысячелетий и признаны. И важно не пропустить ни, идя по тропе императора Вильгельма II городской походкой.

The feature that distinguishes emperors from the ordinary people is their attention to details. That's why you should be attentive when walking Wilhelm II Path not always looks like a path.

Walking the old stoneblock pavement through the forest that lives its own life, you can easily lose the sense of reality and dive into the past. This is primarily because the forest is intended for royal hunt, not for tourist walk. Nevertheless, here it is a one hundred year old stoneblock pavement that leads us to the Deer Bridge, to the Chapel of St. Hubert and, finally – to the Hunting Castle. All these almost city-like comforts in the middle of the woods accompanied by silent stone testimonies of hunting exploits and the air once shaken by the shots of great masters, emperors, kaisers and princes add the feeling of uncommon even to the tiniest roadside bug. Maybe this is a royal bug? Or is this aspen royal? And what was the flash there between the branches – is it a descendant of one of the thousands of fowes overtaken here by the blue blooded archer or a raccoon minding his own business? Do wolves harbor here? (Yes). And foxes? (Definitely). And emperors? (just joking). Everything that for centuries had been attracting the nobles is still here: reserved areas, fast river with almost a mountain character, morainic hills and other sites woven from thousands of little things and signs. And one should be attentive not to miss them walking the Path of Emperor Wilhelm II.

Каменный мостик
 The stone bridge

Министерство по тропам Калининградской области

Региональный природный парк «Виштынецкий»

Инфоцентр природного парка «Виштынецкий»
 +7-929-168-44-09

+7 (4012) 555-200

Информационные щиты (15)



Тропа императора Вильгельма II
The path of Emperor Wilhelm II

Олений мост
Deer Bridge

Региональный природный парк «Виштынецкий» / Виштынецкий национальный парк



Олений мост был построен в 1905 году Königsbergской конюшней Windschild & Langhoff. По обе стороны моста были установлены четыре скульптуры оленей, которые с достоинством встречали высоко гостей Вильгельма II. Каждая из скульптур была уникальна. После Второй мировой войны скульптуры Оленьего моста были вывезены с территории Восточной Пруссии. Сегодня две фигуры украшают вход в главное здание подмосковного санатория «Сосны», судьба двух других скульптурных оленей неизвестна.


Скульптуры оленей были выполнены уроженцем Гумбиннена (сегодня — город Гусев Калининградской области) **Рихардом Фризе**. После окончания школы юный Рихард работал помощником в мастерской резного города, и уже тогда были заметны его способности к рисованию. Затем учился в Берлинской Академии художеств, а по окончании обучения открыл в столице собственное ателье и работал настолько успешно, что картину, которую он выставил на выставке искусства в Берлине в 1881 году купил король пруссов Фридрих Вильгельм.

В 1892 году его приглашают преподавать в Академии художеств, а с 1894 года он становится профессором Академии. Художественные работы Рихарда Фризе синхронно ему расположено самого кайзера Вильгельма II — большого любителя охоты. Картины Фризе на охотничьи темы являлись прекрасным дополнением к внутреннему убранству императорского охотничьего дома в Ромinten.

Deer Bridge was built in 1905 by the Königsberg Windschild & Langhoff company. On both sides of the bridge four large, well-executed sculptures of lying deer that were greeting the notable guests of Wilhelm II were installed. Each of the sculptures was unique. After the World War II the sculptures of the Deer Bridge were taken from the territory of East Prussia. Nowadays two sculptures adorn the entrance to the main building of the sanatorium "Sosny" located in Moscow area, the fate of the other two deer sculptures is unknown.

Deer sculptures were made by Richard Fries, born in Gumbinnen (nowadays – Gusev in Kaliningrad Oblast). After school young Richard was working as an assistant in the magistrature of his native city where his drawing talent became evident. After graduating from the Berlin Academy of Arts he opened his own studio in capital and was so successful that his painting, exhibited at the art exhibition in Berlin in 1881, was bought by Crown Prince Friedrich Wilhelm. In 1892 he was invited to teach in the Academy of Arts, in 1894 he became a professor. Animalistic works of Richard Fries earned him the favor of Kaiser Wilhelm II who was very fond of hunting. Fries's paintings on hunting themes were the perfect complement to the interior decoration of the Imperial Hunting House in Rominten.

Над оленьим мостом в 1905 году были установлены четыре скульптуры оленей, которые с достоинством встречали высоко гостей Вильгельма II.



Над оленьим мостом в 1905 году были установлены четыре скульптуры оленей, которые с достоинством встречали высоко гостей Вильгельма II.



Над оленьим мостом в 1905 году были установлены четыре скульптуры оленей, которые с достоинством встречали высоко гостей Вильгельма II.




Над оленьим мостом в 1905 году были установлены четыре скульптуры оленей, которые с достоинством встречали высоко гостей Вильгельма II.

Информация о парке «Виштынецкий» / Виштынецкий национальный парк

Телефон: +7 (4012) 555 208

Информационные щиты (16)

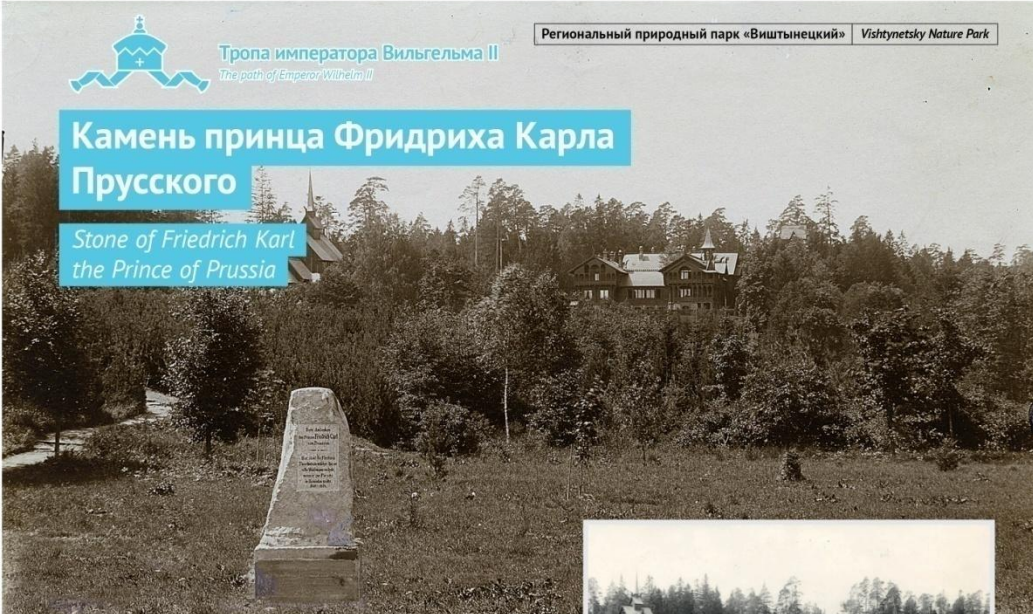


Тропа императора Вильгельма II
The path of Emperor Wilhelm II

Региональный природный парк «Виштынецкий» **Vishtynetsky Nature Park**

Камень принца Фридриха Карла Прусского

Stone of Friedrich Karl the Prince of Prussia



Принц Фридрих Карл Прусский – один из предков нынешнего Императора России Николая II, который и призвал его на создание императорского резиденция в Виштынецком уезде. Изначально камень представлял собой некое подобие «архитектурно-административного знака» – «памятник, посвященный в XIX веке, когда было основано Виштынецкое старо, а ныне село».

После того, как был построен императорский резиденция замок, место было переименовано в Рингельсберг (русское – Красный Бор), и здание переименовано в старую, так называемую Виштынецкую крепость (ныне – Виштынецкий район).

Фридрих Карл – принц Прусский, сын принца Карла Фридриха и принцессы Виктории II, великой герцогини Прусской и полковника императорской артиллерии, заслуженный офицер прусской, а в русской императорской армии. Он получил военное образование под руководством майора (директора военного министерства) России, полковника Виштынецкого полка.

В 1848 году Фридрих Карл участвовал в Силезийском походе, в 1849 году – в подавлении Кадмунского восстания. Был тяжело ранен в сражении при Вальдене. С 2 июня 1850 года российский император Николай I назначил ему орден Святого Георгия 4-й степени № 8142 по императорскому списку Императорских Служащих «В исключительную честь и отличие за храбрость, оказанную Императорскому Величеству в сражении при Вальдене, а также в деле при Гомбергсбурге».

В 1864 году Фридрих Карл Прусский в войне с Дании был глав командующим прусской армией в войне – в войсках союзных войск в войне с Австрией 1866 года он командовал 1-й дивизией, получил несколько орденов и грамот. 31 апреля 1871 года награжден орденом Святого Георгия 3-й степени. Участвовал в войне с Францией. По окончании войны был назначен командиром прусской кавалерии. В 1872 году получил звание русского генерала-фельдмаршала. В 1893 году Фридрих Карл совершил путешествие в Киев и Симбир, посещение которого опубликовал в Берлине в 1894 году.

В 1914 году в честь принца Фридриха Карла было возведено здание бывш. Виштынецкой крепости. После Второй мировой войны камень был разрушен: снесенными и забитый, камень по Прусскому Селу. Он снова заново отреставрирован в 2010 году. Сейчас находится в «В» имени принца Фридриха Карла Прусского. За последние несколько лет Прусский дом стал популярным местом отдыха и в настоящее время имеет статус популярного Рингельсбергского – 1869 по 1884 году.

Friedrich Karl the Prince of Prussia was an uncle of German Emperor Wilhelm II who urged him to build a hunting lodge in Rynielski Forest. Originally the lodge was called "The noble hunting 'his works'" (Jäger Gutten "The noble works"), because in the 16th century the period of the Great Forest settlement he was divided here.


After the Imperial Hunting Castle was built, the settlement was renamed in Russian (Krasnyy Bor – "Red Forest settlement") and, having received an upgraded status, was called Gross-Borschen (German: Großborschen – "Great Borschen").


Friedrich Karl was Prince of Prussia, son of Prince Karl Friedrich, grandson of Friedrich Wilhelm III, and was an outstanding military leader (Prussian and later Russian Field Marshal General) who earned not only Prussian, but also Russian honors and titles. He received military education under the guidance of Major (later Minister of War) von, and attended the University of Bonn.


In 1848 Karl participated in Silesian campaign, in 1849 – in suppressing the uprising of Baden, he was severely wounded in the Battle of Walsleben. On June 22, 1849 Russian Emperor Nicholas I awarded him with the Order of St. George 4th class № 8142 by Imperial Russian General Staff "in the recognition of special services to His Imperial Majesty for the great courage rendered in Gomburgsberg campaign".

In 1864 Prince Friedrich Karl of Prussia was the commander of the Prussian army in the Second Schleswig War, then the commander of the detached force in Austro-Prussian War of 1866. He was the commander of the 1st army, won several battles, and in 1871 was awarded with the Order of St. George 2nd class. The participation in the war with France. After the war he was an inspector of the Prussian cavalry in 1872 he occupied the duties of Russian Field Marshal General. In 1883 Friedrich Karl also made a trip to Egypt and Syria, the description of which was published in Berlin in 1884.

In 1914 in honor of Prince Friedrich Karl a memorial stone was set up at the Hunting Castle after the World War I the stone was dropped from the pedestal and forgotten nearby. In 2010 the stone was restored. The stone is inscribed with plaque. In the memory of Prince Friedrich Karl of Prussia there was located the Theodorshof hunting station, where this nobleman many stayed in his visits to Borschen Forest from 1869 to 1884.







Область, на которой расположен памятник, принадлежала в 1869 году императорскому великому герцогу Прусскому и в настоящее время является частью территории Виштынецкого старо. В настоящее время территория памятника находится в собственности ООО «В» имени принца Фридриха Карла Прусского. Фотография сделана в 1869 году. Фотография сделана в 1869 году. Фотография сделана в 1869 году.

Информационные щиты (17)



Охотничий замок Императора Вильгельма II The Hunting Castle of Emperor Wilhelm II

Древлянский (стиль дракона)

Стиль дракона (Drachens Stile) является одним из наиболее популярных стилей в архитектуре региона. Он характеризуется использованием натуральных материалов, таких как древесина и камень, и сочетанием традиционных и современных элементов. Этот стиль идеально подходит для строительства загородных домов и коттеджей, которые гармонично вписываются в окружающую природу.

Dragon style

The Dragon style is characterized by a combination of traditional and modern architectural elements. It often features natural materials like wood and stone, and is designed to harmonize with the surrounding natural environment. This style is particularly well-suited for building country houses and cottages.

Drachen Stile

Drachen Stile is a popular architectural style in the region, characterized by the use of natural materials like wood and stone. It combines traditional and modern elements, making it ideal for building country houses and cottages that blend with the natural surroundings.

The style is distinguished by a combination of traditional and modern architectural elements.

The style is distinguished by a combination of traditional and modern architectural elements. It often features natural materials like wood and stone, and is designed to harmonize with the surrounding natural environment. This style is particularly well-suited for building country houses and cottages.

Мини-информационный щит
+7 40122 555 300

Региональный природный парк «Вишневский» Vishnyevsky Nature Park



История парка началась в 1965 году, когда Вильгельм II посетил охотничий замок в Вишневском районе. Император был восхищен красотой местности и решил построить здесь охотничий замок. Проект здания был разработан архитектором К. Кольфом. Строительство началось в 1900 году и завершилось в 1903 году. Замок был построен из натурального дерева и имеет сложную систему кровли. В настоящее время замок является одним из самых красивых объектов в парке.



В настоящее время парк является одним из самых красивых объектов в регионе. Здесь можно увидеть редкие виды животных и растений. Парк также является популярным местом для отдыха и туризма. В парке есть несколько объектов культурного наследия, которые привлекают туристов со всего мира.

Мини-информационный щит
+7 40122 555 300

Благоустройство. Реконструкция административного здания

- Проводится реконструкция здания, выделенного под административное (под дирекцию парка):
- завершен 1 этап: проведен внутренний ремонт, где будет располагаться Рабочая Группа и музей; готова гостевая половина (закуплена мебель: кровати, шкафы, посуда, установлена бытовая техника, оборудован санузел).
- 2 этап: в середине сентября будет осуществлен наружный ремонт здания , утепление и работы по фасаду. Штукатурка и покраска хозяйственного блока.
- В 2014: планировка двора, парковка, забор, изгородь, музей под открытым небом.

Благоустройство. Обращение с жидкими и твердыми отходами

На средства, выделенные Министерством туризма КО, закуплены

- биотуалеты (3 кабины уже установлены и обслуживаются еженедельно и 3 будут дополнительно закуплены и установлены в октябре 2013)
- 6 мусорных контейнеров (Пригородным сельским поселением для вывоза мусора куплен мусоровоз и по договору с ГКУ КО «Природный парк Виштынецкий» осуществляется централизованный вывоз отходов с территории парка)

Благоустройство: оборудование мест отдыха

- Установлены 3 скамейки и 2 комплекса – столы со скамейками из бруса
- До конца 2017 будут установлены 9 беседок



Уборка мусора



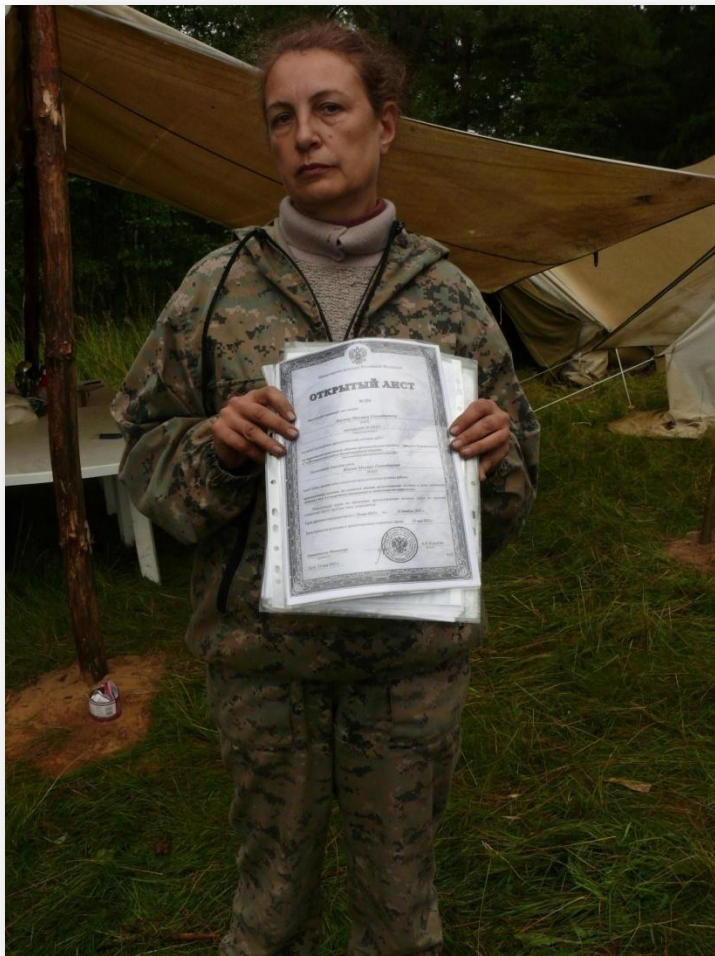
Посадка саженцев



Международный турнир лучников (июль, 2013)



Работа археологической экспедиции (Институт археологии РАН), 2012 г.



- Археологические полевые работы на территории выявленного объекта археологического наследия «Стойанка Виштынецкая 1»



Ежегодный фестиваль ПРАНА (20 июля -1 августа 2013)



- ПРАНА – известная организация, объединяющая людей, занимающихся оздоровительными практиками: йога, ошо, суфийские зикры и т.д.



- Покидая стоянку участники фестиваля не оставили мусора, более того: своими руками сделали 2 беседки и установили их в дар парку

